

IKASTETXEA	92)TOKI ONA BHI		
IZENBURUA	"février"	MAILA	DBH 1
IRAKASLEA	Eva González	IKASGAIA	14)FRANTSESA

1: jarraia (11narraziozkoa, 12deskribapenezkoa, 13azalpenezkoa, 14argudiozkoa, 15instrukziozkoa). 2: etena. 3: mistoa.

DBHrako Irakurketaren Ulermenerako Hobekuntza Plana.

2. ATAZA

février

Animations
animaxioa • animation • animacionen • animaciones

Lundi 22 février
▶ Saint-Jean-de-Luz
10h
Initiation à la Pelote Basque.
Tarif : 8 € / pers. Mur à Gauche.
Renseignements et inscriptions
à l'Office de Tourisme.
Tel. 05 59 26 03 16

Mardi 23 février
▶ Hendaye
14h
Atelier écriture. Médiathèque.
Tel. 06 83 11 70 59

Jeudi 25 février
▶ Saint-Jean-de-Luz
10h
Initiation à la Pelote Basque.
Tarif : 8 € / pers. Mur à Gauche.
Renseignements et inscriptions
à l'Office de Tourisme.
Tel. 05 59 26 03 16
18h
Conférence musicale :
"La symphonie".
Auditorium M. Ravel.
Tel. 05 59 47 13 00

Vendredi 26 février
▶ Saint-Jean-de-Luz
18h30
Théâtre "L'enseigneur".
A partir de 15 ans.
Auditorium M. Ravel.
Tel. 05 59 51 61 58

Samedi 27 février
▶ Saint-Jean-de-Luz
16h
Théâtre "Vagabondages".
Auditorium M. Ravel.
Pour les 4-10 ans.
Tel. 05 59 51 61 58

Dimanche 28 février
▶ Saint-Jean-de-Luz
11h30
Animation musicale.
Place Louis XIV.
16h
Théâtre "Dans ma cuisine,
il y a..." Pour les 2-5 ans.
Auditorium M. Ravel.
Tel. 05 59 51 61 58

“ Pour plus d'informations,
consultez le site-internet :
www.terreetcotebasques.com ”

15

IKASTETXEA	92) TOKI ONA BHI		
IZENBURUA	“février”	MAILA	DBH 1
IRAKASLEA	Eva González	IKASGAIA	14)FRANTSESA

egilea: Office de Tourisme de Saint-Jean-de-Luz

Iturria: <http://www.saint-jean-de-luz.com>

JATORRIA	
EGILEA	Office de Tourisme de Saint-Jean-de-Luz
IZENBURUA	“février”
ARGITALETXEA/Webgunea	http://www.saint-jean-de-luz.com
URTEA	2010
ORRIALDEA (K)	
ISBN	
TESTU-MOTA	
OINARRIA	Elektronikoa
FORMATOA	Etena
MOTA	Azalpena
ERABILERA	Publikoa

JARDUERAK

1. INFORMAZIOA BILATU EDO BERRESKURATU
1.1 Galdera
Quelles sont les activités proposées pendant la semaine du 22 au 26 février à Saint-Jean- de-Luz?
1.1 Erantzuna
<p><i>-Initiation à la pelote</i></p> <p><i>-Conférence musicale</i></p> <p><i>-Animation musicale</i></p> <p><i>-Théâtre</i></p>
1.2 Galdera
Quels sont les animations pour les enfants?
1.2 Erantzuna
Théâtre « Dans ma cuisine, il y a... » et Théâtre « Vagabondages ».

IKASTETXEA	92)TOKI ONA BHI		
IZENBURUA	"février"	MAILA	DBH 1
IRAKASLEA	Eva González	IKASGAIA	14)FRANTSESA

2. ULERMEN OROKORRA

2.1 Galdera

Quel est le but de ce texte?

2.1 Erantzuna

Informar sur les animations disponibles à Saint-Jean-de-Luz et à Hendaye du lundi 22 février au dimanche 28 février.

2.2 Galdera

Complète le tableau suivant.

	Ville	Activité	jour	lieu	âge	prix
10h	----- Saint-Jean-de-Luz	Initiation à la Pelote B. -----	-----	----- X	-----	-----
11h30					X	
14h						X
16h		-----	-----	-----	-----	-----

IKASTETXEA	92)TOKI ONA BHI		
IZENBURUA	“février”	MAILA	DBH 1
IRAKASLEA	Eva González	IKASGAIA	14)FRANTSESA

			Dimanche 28			
18h						
18h30						

2.2 Erantzuna

	Ville	Activité	jour	lieu	âge	prix
10h	<i>St-Jean-de-L</i>	Initiation à la Pelote Basque	<i>Lundi 22</i> <i>Jeudi 25</i>	<i>X</i>	<i>X</i>	<i>8€/personne</i>
	<i>St-Jean-de-L</i>	Initiation à la PeloteB.	<i>Jeudi 25</i>	<i>X</i>	<i>X</i>	<i>X</i>
11h30	<i>St-Jean-de-L</i>	<i>Animation musicale</i>	<i>Dimanche 28</i>	<i>Place Louis XIV</i>	<i>X</i>	<i>X</i>
14h	<i>Hendaye</i>	<i>Atelier écriture</i>	<i>Mardi 23</i>	<i>Médiathèque</i>	<i>X</i>	<i>X</i>

IKASTETXEA	92) TOKI ONA BHI		
IZENBURUA	"février"	MAILA	DBH 1
IRAKASLEA	Eva González	IKASGAIA	14)FRANTSESA

16h	<i>St-Jean-de-L</i>	<i>Théâtre:</i> <i>"Vagabondages"</i>	<i>Samedi 27</i>	<i>Auditorium</i> <i>M. Ravel</i>	<i>4 - 10 ans</i>	X
	<i>St-Jean-de-L</i>	<i>Théâtre: Dans ma cuisine</i>	<i>Dimanche 28</i>	<i>Auditorium</i> <i>M. Ravel</i>	<i>2-5 ans</i>	X
18h	<i>St-Jean-de-L</i>	<i>Conférence musicale</i>	<i>Jeudi 25</i>	<i>Auditorium</i> <i>M. Ravel</i>	X	X
18h30	<i>St-Jean-de-L</i>	<i>Théâtre:</i> <i>L'enseigneur</i>	<i>Vendredi 26</i>	<i>Auditorium</i> <i>M. Ravel</i>	<i>À partir de 15 ans</i>	X

3. INTERPRETAZIOA- INFERENTZIAK

3.1 Galdera

Marise de 5 ans et son frère Paul de 8 ans adorent le théâtre. Quel jour peuvent-ils aller au théâtre ensemble? Quelle pièce de théâtre ils vont voir?

3.1 Erantzuna

Ils peuvent aller au théâtre le samedi 27 février à 16h. Ils vont voir "Vagabondages".

3.2 Galdera

Est-ce qu'on peut aller à une animation tous les jours de la dernière semaine de février?

Pourquoi?

3.2 Erantzuna

Non, parce que le mercredi 24 il n'y a pas d'animations.

IKASTETXEA	92) TOKI ONA BHI		
IZENBURUA	“février”	MAILA	DBH 1
IRAKASLEA	Eva González	IKASGAIA	14)FRANTSESA

3.3 Galdera

Si on veut faire de l’initiation à la Pelote Basque en février, qu’est-ce qu’on doit faire?

3.3 Erantzuna

-Aller ou téléphoner à l’office de tourisme pour les renseignements et pour l’inscription.

-S’inscrire pour le 22 ou le 25 février.

-Payer 8 € (par personne)

4. EDUKIAREN GAINEKO HAUSNARKETA EDOTA BALORAZIOA

4.1 Galdera

Le dimanche 28 février il y a une pièce de théâtre “Dans ma cuisine il y a...”. Est-ce que tu penses que c’est une bonne occasion pour apprendre à cuisiner de bons plats?

4.1 Erantzuna

Non, c’est une pièce de théâtre pour les 2-5ans, donc un spectacle pour divertir les plus petits. Le théâtre est un divertissement.

4.2 Galdera

Est-ce que l’information donnée sur les animations est suffisante? Pourquoi

4.2 Erantzuna

Non.

Par exemple pour l’Atelier écriture”, il manque l’âge, à quelle heure finit l’atelier..

Pour l’initiation à la Pelote Basque”, il manque le lieu, la durée...

(Il y a un numéro de téléphone pour les renseignements)

Oui. On peut voir quoi faire pendant le mois du février.

5. FORMAREN GAINEKO HAUSNARKETA EDOTA EBALUAZIOA

5.1 Galdera

Relie la couleur ou le type de caractère utilisée et les informations indiquées.

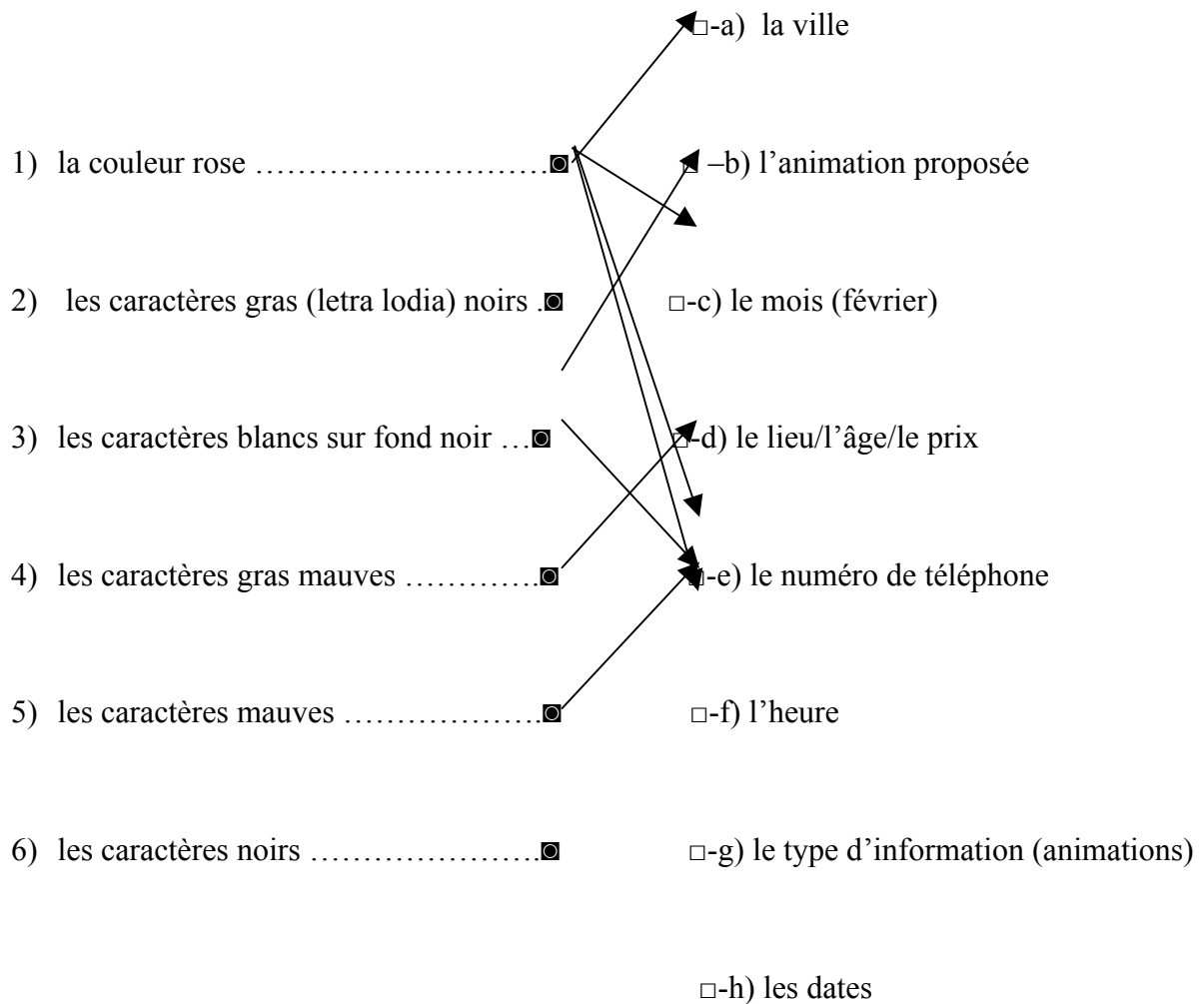
L’auteur utilise :

pour indiquer :

IKASTETXEA	92)TOKI ONA BHI		
IZENBURUA	"février"	MAILA	DBH 1
IRAKASLEA	Eva González	IKASGAIA	14)FRANTSESA

<input type="checkbox"/> -a) la ville							
1) la couleur rose <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> -b) l'animation proposée						
2) les caractères gras (letra lodia) noirs . <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> -c) le mois (février)						
3) les caractères blancs sur fond noir ... <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> -d) le lieu/l'âge/le prix						
4) les caractères gras mauves <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> -e) le numéro de téléphone						
5) les caractères mauves <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> -f) l'heure						
6) les caractères noirs <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> -g) le type d'information (animations)						
<input type="checkbox"/> -h) les dates							
a	b	c	d	e	f	g	h
5.1 Erantzuna							
L'auteur utilise:				pour indiquer :			

IKASTETXEA	92) TOKI ONA BHI		
IZENBURUA	"février"	MAILA	DBH 1
IRAKASLEA	Eva González	IKASGAIA	14)FRANTSESA



A	b	c	d	e	f	g	h
2	4	1	5	6	3	1	1

5.2 Galdera

Combien de verbes il y a dans ce texte? Pourquoi?

IKASTETXEA	92) TOKI ONA BHI		
IZENBURUA	“février”	MAILA	DBH 1
IRAKASLEA	Eva González	IKASGAIA	14)FRANTSESA

5.2 Erantzuna

Il y a un seul verbe, à la fin du texte.

Pour donner des informations claires et rapides l’auteur n’utilise pas de verbes.

5.3 Galdera

Pourquoi l’auteur utilise l’impératif dans la dernière phrase:

“Pour plus d’informations, *consultez* le site internet www.terreetcotebasques.com”

5.2 Erantzuna

Il utilise un verbe à la fin, conjugué à l’impératif, pour donner un conseil.